

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 50 (1942)

**Heft:** 19: Grenzsanitätsdienst

**Vereinsnachrichten:** Aus der Tätigkeit der Samaritervereine

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**VINDEX** heilt Schnitt- und Quetsch-  
wunden, Brandwunden, Schürfwunden,  
Frostbeulen. Desinfiziert, verhindert Ei-  
terung. Schmerzloser Verbandwechsel,  
weil die Wunde mit Vindex nicht klebt.  
Rasche Heilung u. schöne Vernarbung.

Das seit 20 Jahren bewährte VINDEX  
in neuer Sparpackung Fr. 1.—  
in Original-Packung „ 2.10  
VINDEX-Wundsalbe in Tube „ 1.25

**VINDEX**  
... für alle Fälle!

FLAWA Schweizer Vordruckt- und Waffelfabriken AG. Flawil

Für das Wohl unseres Kindes:

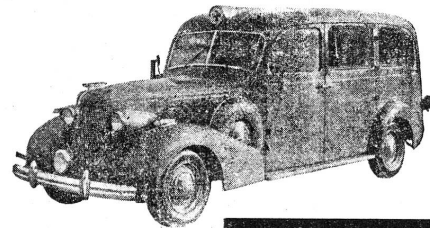
**Guigoz-Milch**  
GREYERZERMILCH IN PULVERFORM

**Woldecken** reine Wolle, uni und  
mit Jaquard-Dessins.  
Grosse Auswahl

Verlangen Sie unverbindlich Muster und Offerte

**Tischdecken - Berufsmäntel - Leintücher**  
**Teegedecke - Berufskleider - Handtücher**

**KAISER & Co. AG. Textil-Abtlg.**  
**BERN, Marktgasse 37**



**Krankenauto**  
auf Buick- oder Cadillac-  
Chassis, mit Tragbahre, Trage-  
stuhl und Notstuhlfuß, allen  
wünschbaren Schikanen, vor-  
teilhaft im Betrieb  
**günstig zu verkaufen**  
Sofort lieferbar.  
Erstklassige Referenzen.

**W. Roth, Zürich**  
Ackersteinstr. 119, Tel. 67728

**Wülflingen. S.-V. Sonntag, 10. event. 17. Mai:** Samariterlandsgemeinde auf der Forch. Sammlung beim Billettschalter Winterthur 10.30 Uhr. Winterthur ab 10.50 Uhr, Zürich an 11.15 Uhr, mit Schiff nach Küsnacht, zu Fuss auf die Forch, zurück mit Forchbahn bis Stadelhofen und zu Fuss bis Zürich-Hbf. (Fusstour 1 Stunde). Preis pro Person Fr. 3.70. Anmeldung bis Samstagabend bei R. Rotfelder oder J. Waller.

**Zug. S.-V. Dienstag, 12. Mai, 20.00 Uhr,** Neustadtschulhaus: Übung. Knotenlehre und Improvisationen. Schnüre mitbringen. Es ist wiederum Gelegenheit, den Beitrag zu bezahlen und zum Materialnachbezug. Posteneinteilung für das Strassenrennen am 17. Mai.

**Zürich und Umgebung, Hilfslehrerverband.** Im Hinblick auf die demnächst in Baden und Küsnacht stattfindenden Hilfslehrerkurse führen wir wieder einige Repetitions- und Vorbereitungsabende für Hilfslehrer und Hilfslehrerkandidaten durch. Diese finden statt im Zunfthaus zur «Schneidern» (Königstuhl), Stüsslihofstatt, Zürich 1: Montag, 11.; Dienstag, 19. und Mittwoch, 27. Mai, je 20.00 Uhr, im Zunftsaal, 2. Stock. Es wird in zwei Gruppen mit verschiedenen Aufgaben gearbeitet. Unsere Mitglieder sind gebeten, in ihren Sektionen die Hilfslehrerkandidaten auf vorstehende Übungen aufmerksam zu machen.

## Aus der Tätigkeit der Samaritervereine

### Generalversammlungen

**Töss. S.-V.** Die ordentliche Generalversammlung vom 31. Januar war trotz Schneegestöber von über 100 Mitgliedern gut besucht und nahm einen flotten Verlauf. 16 Neueintritte waren zu verzeichnen, grösstenteils Kursisten von dem im verflossenen Jahr durchgeführten Samariterkurs. Der Mitgliederbestand ist im verflossenen Jahre gleich geblieben. Der von unserem langjährigen Präsidenten ausführlich abgefasste Jahresbericht fand bei den aufmerksamen Zuhörern grossen Beifall und wurde genehmigt. Die Hilfeleistungen der Aktiven und bei den fünf Samariterposten sind zufolge der Verkehrseinschränkungen nicht mehr so gross wie in früheren Jahren. In Anbetracht der allgemeinen Verteuerung und der gleichgebliebenen, verhältnismässig kleinen Beiträge unserer Passivmitglieder schliesst die Jahresrechnung trotz dem sparsamen Haushalten unseres Kassiers mit einem kleinen Defizit ab. Dem Kassier wird unter bester Verdankung der geleisteten grossen Arbeit die Rechnung abgenommen. Die Wahl-

geschäfte waren bald erledigt. Die Protokollführerin und der 1. Materialverwalter waren neu zu bestellen. Die übrigen Vorstandsmitglieder wurden in globo bestätigt. Zuzugewandt wurde die Erhöhung des Abonnementbeitrages für das «Rote Kreuz» sah auch wir uns gezwungen, den Beitrag für die Aktivmitglieder auf Fr. 5.— zu erhöhen. Die Versammlung stimmte dem Antrag des Vorstandes zu. Das vorgelegte Arbeitsprogramm war genehmigt und bietet wieder abwechslungsreiche Arbeit. Bei nächster Gelegenheit werden wir einen Säuglingspflegerkurs durchführen und im Herbst einen Krankenpflegekurs. Der Samariterposten im Nägelsee wird von der Birkenstrasse 5 nach der Friedhofstrasse 2 verlegt. Unter bester Verdankung der arbeitsgeleisteten Arbeit, den Gönnern und Spendern des Vereins sowie den unentwegt arbeitenden Mitgliedern in der «Striko», welche auch im verflossenen Jahre wieder ganz im Zeichen der Soldatenfürsorge stand, konnte der Vorsitzende die Versammlung beizeiten schliessen. — Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident: Jos. Huber, Agnesstrasse 63, Töss; Vizepräsident und Sekretär: Alb. Härter; Aktuarin: Helene Lienhard; Kassier: Caspar Buol; 1. Materialverwalter: Hans Weber; 2. Materialverwalterin und Aktivbeisitzerin: Rosa Lutz; Passivbeisitzer: Karl Woodtli; Übungsleiter: Albert Frauenfelder, Zielstrasse 5, Veltheim; Hilfslehrer: Ernst Jucker, Fritz Kuhn, Karl Woodtli, Marta Mägerle, Emil Hayer, Kony Gloor. h.

**Rätterschen. S.-V.** Am 31. Januar versammelten sich nahezu 50 Mitglieder zur ordentlichen Generalversammlung in der «Sonne» in Rätterschen. Die gewählten Geschäfte nahmen einen raschen und erfreulichen Verlauf. Der Vorstand, mit Ehrenmitglied Sepp Egger als Präsident, sowie die übrigen Funktionäre wurden wiedergewählt. Die Anschaffung von acht neuen Stahltragbahnen, an die unser Gemeinderat Elsau einen beachtlichen Beitrag gewährte, hat unserem Inventar eine wesentliche Erhöhung eingebracht. Die finanzielle Lage zeigte überdies ein recht erfreuliches Bild und der Gesamteindruck über das verflossene Vereinsjahr stellt ein in jeder Beziehung erfolgreiches Wirken an den Tag. Mit einigen Verhandlungen ohne weiteren Belang fand die Versammlung 21.45 Uhr ihren Abschluss, dem sich ein geselliges Beisammensein bis zur Polizeistunde anschloss.

Die Auflage der Sonder-Nummer  
„Grenzsanitätsdienst“ beträgt über 20,000 Exemplare

«Das Rote Kreuz» erscheint wöchentlich. Abonnementpreis Fr. 2.70 per Jahr, Einzelnummer 20 Cts. Redaktion: Fräulein Marguerite Reinhard, Schweiz. Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern, Telefon 21474, Postcheck III 877. Druck, Administration und Inseratenregie: Rotkreuz-Verlag, Buchdrucker Vogt-Schild A. G. Solothurn, Dornacherstrasse, Postcheck Va 4, Telefon 22155. — «Le Croix-Rouge», publication hebdomadaire. Prix d'abonnement Fr. 2.70 par an, prix du numéro 20 cts. Rédaction: Secrétariat central de la Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, Bern, Téléphone 21474, Compte de chèques de la Croix-Rouge III 877. Impression, administration et publicité: Editions Croix-Rouge, Imprimerie Vogt-Schild S. A., Soleure, Compte de chèques Va 4, Téléphone n° 22155. — Schweizerischer Samariterbund. Alliance suisse des Samaritains. - Federazione svizzera dei Samaritani - Lige svizra dals Samaritans. - OLTEN, Martin-Distelstrasse 27, Telefon 53349, Postcheck Vb 169